



Sesida dals

29 d'avust 2023

Communityà ils

31 d'avust 2023

Protocol nr.

693/2023

### **Incumbensa Bavier**

concernent l'augment da las contribuziuns a las federaziuns grischunas da sport  
ord daners da la Lottaria naziunala

### **Resposta da la Regenza**

La cumpart dal chantun al gudogn net da la Lottaria naziunala interchantunala (Swisslos) vegn repartida sin duas finanziaziuns spezialas (FS). Tenor l'art. 38 al. 1 da la Lescha davart las finanzas dal chantun Grischun (Lescha da finanzas, LFC; DG 710.100) va ina part fixa da 30 pertschient da la cumpart chantunala en la FS Sport (rubrica dal quint 4273). Ils ulteriurs 70 pertschient da la cumpart chantunala annuala vegnan attribuids a la FS Lottaria naziunala (rubrica dal quint 4271). En la FS Lottaria naziunala vegn mess a disposiziun en cas da basegn mintgamai 30 pertschient per la promozion da la cultura sco er per la protecziun da la natira e da la patria (ils pertschients sa refereschan a l'entira cumpart chantunala da Swisslos). Davart l'autezza da questas duas cumparts sco er davart l'import restant resp. 10 pertschient da l'entira cumpart chantunala sco er davart l'utilisaziun dals medis finanzials or da la FS Sport po la Regenza decider definitivamain. Questa repartiziun dals medis finanzials era vegnida concludida dal Cussegl grond il december 2012 tras la revisiun parziale da la LFC. En quest connex era en spezial la cumpart fixa per la FS Sport vegnida auzada da 27 sin 30 pertschient. D'adattar danovamain la repartiziun resp. d'assimilar la distribuziun, sco quai ch'i vegn pretendì en l'incumbensa, n'è ni necessari ni indità ord vista da la Regenza. Pervia dals gudogns annuals da Swisslos ch'èn s'augmentads marcantamain ils ultims onns, èn er ils medis disponibels da la FS Sport s'augmentads. Quai sa mussa er a maun da l'import da la FS Sport che s'augmenta cuntinuadaman. Per la fin dal 2022 importa la FS Sport 10,1 milliuns francs, quai tar garanzias avertas da 2,4 milliuns francs. Las contribuziuns da 7 860 278 francs a la cultura, che vegnan menziunadas en l'incumbensa, corrispondan a las garanzias fatgas il 2022 tenor categorias da Swisslos. En las garanzias a la cultura èn tranter auter cuntegnids er 2 milliuns francs dal conto «Contribuziuns en competenza da la Regenza» per il project «500 onns Stadi liber da las Trais Lias 1524/2024». En il quint annual 2022 vegnan mussads ils imports pajads durant l'onn da rapport. Sin

basa da l'art. 6 lit. a da la Lescha davart la promozion dal sport e dal moviment (Lescha da promozion dal sport; DG 470.000) vegn pajada a las federaziuns chantunala da sport ina summa pauschala annuala per la lavour da federaziun e d'uniun generala, per curs da scolaziun e da sport da tuts geners per promover il sport da massa ed il sport da prestaziun sco er per promover la giuventetgna. La summa totala da questas contribuziuns pauschalas è vegnida auzada per il 2010 dad 800 000 francs sin 1 milliun francs ed è dapi lura constanta. Dapi il 2010 è la cumpart chantunala dal gudogn net da Swisslos ch'è destinada per la promozion dal sport, s'augmentada per 43 pertschient da 2,988 milliuns sin 4,271 milliuns francs. A medem temp èn las contribuziuns concedidas dapi lura s'augmentadas per stgars 35 pertschient. Durant quest temp è er vegnì vitiers in sustegn per il sport da prestaziun d'annualmain 750 000 francs a las federaziuns resp. a lur centers da prestaziun. Durant la perioda numnada è er s'augmentà il dumber da dumondas d'annualmain 580 sin 852. Quai procura per in sustegn actualmain pli vast e pli direct per las uniuns, cumpareglià cun ina cumpart pauschala pli auta dal sustegn precedent per las federaziuns. En il Concept chantunal per promover il sport dal 2021 èsi menziunà, ch'il chantun ha l'intenzion da sustegnair las federaziuns en lur ulteriur svilup e d'examinar il basegn e la realisabladad da l'utilisaziun cuminaivla da las resursas. Per quest intent èn las federaziuns grischunas da sport gia vegnidias envidadas ad in workshop. Resguardond ils resultats da questas lavurs è la Regenza pronta da realisar – ensemble cun las federaziuns da sport – in augment da las contribuziuns pauschalas a las federaziuns chantunala da sport en il senn da l'incumbensa. En vista al fatg, che bleras grondas federaziuns impundan ina part essenziala da las contribuziuns pauschalas per il sport da prestaziun e ch'il sustegn respectiv è vegnì augmentà signifitgantamain ils ultims onns, fiss in eventual augment da las contribuziuns collià cun l'aspectativa, che oravant tut il sport da massa profitass pli fitg da quel.

Sin basa da questas explicaziuns propona la Regenza al Cussegl grond da refusar l'incumbensa qua avant maun concernent l'assimilaziun da la distribuziun dals gudogns da la Lottaria naziunala al sport, analogamain a las contribuziuns per la cultura, e d'acceptar l'incumbensa concernent l'augment da las contribuziuns annualas a las federaziuns grischunas da sport.



En num da la Regenza

Il president:

Peter Peyer

Il chancelier:

Daniel Spadin